

ROŚLINY OWOCOWE / FRUIT PLANTS / Плодовые Растения

ODMIANA / GENUS / ВИД РАСТЕНИЯ	POJEMNIK / SIZE / КОНТЕЙНЕР	ODMIANA / GENUS / ВИД РАСТЕНИЯ	POJEMNIK / SIZE / КОНТЕЙНЕР
BORÓWKA ŚREDNIA / MEDIUM BLUEBERRY / голубика среднерослая <i>(Vaccinium angustifolium x V. corymbosum)</i>		JĘŻYNA WIELKOOWOCOWA / BLACKBERRY / ежевика <i>(Rubus sp.)</i>	
odmiany północne / northern cultivars / северные сорта		odmiany chronione / protected cultivars / охраняемые сорта	
Chippewa*	M-90 M-84	Arapaho	M-90 M-40
North Country*		Black Satin	
Northblue		Chester	
Polaris		Loch Ness	
Top Hat		Triple Crown	
BORÓWKA WYSOKA / HIGHBUSH BLUEBERRY / голубика высокорослая <i>(Vaccinium corymbosum)</i>		JAGODA KAMCZACKA / HASKAP / жимолость камчатская <i>(Lonicera caerulea var. kamtschatica)</i>	
Odmiany północne według kolejności owocowania / All cultivars are listed according to their ripening time /Сорта представлены в порядке их созревания		Kanadyjskie odmiany licencyjne / Canadian licensed cultivars / Канадские охраняемые сорта ^{1,2}	
Bluegold	M-90 M-84	Aurora	M-90; M-40; p9
Bluejay		Honeybee	
Bonus		Indigo Gem*	M-90; p9
Brigitta Blue		Kanadyjskie odmiany prawnie chronione / Canadian protected cultivars / Канадские охраняемые сорта ^{1,2}	
Chanticleer		Boreal Beast ^{PBR}	M-90
Darrow		Boreal Beauty ^{PBR}	M-40
Denise Blue		Boreal Blizzard ^{PBR}	p9
Earliblue		Rosyjskie odmiany licencyjne / Russian licensed cultivars / Российские охраняемые сорта ^{1,2}	
Goldtraube		Jugana	M-90; M-40; p9
Hannah's Choice		Vostorg	
Legacy		Sinij Utes ^{PBR}	
Nelson		Amerykańskie odmiany licencyjne / American licensed cultivars / охраняемые сорта ^{1,2}	
Patriot		Blue Banana	M-90
Pink Blueberry		Blue Treasure	
Reka		Giant's Heart	
Spartan		Strawberry Sensation	
Toro		ŚWIDOŚLIWA / SASKATOON / ирга канадская <i>(Amelanchier alnifolia)</i> ³	
Bluecrop	Honeywood	M-60	
Chandler	Krasnojarskaja		
Duke	Mandam		
Elliott	Martin		
odmiany południowe / southern varieties / южные сорта			Northline
Biloxi	Sleyt		
Ozarkblue	Smokey		
Star	Thiessen		
MALINOJEŻYNA / TAYBERRY / ежемалина <i>(Rubus hybr.)</i>		MALINOTRUSKAWKA / STRAWBERRY-RASPBERRY / малина <i>soblaźnikielna (Rubus illecebrosus)</i>	
Buckingham Tayberry	M-60	<i>Rubus illecebrosus</i>	
MALINOTRUSKAWKA / STRAWBERRY-RASPBERRY / малина <i>soblaźnikielna (Rubus illecebrosus)</i>		MALINOTRUSKAWKA / STRAWBERRY-RASPBERRY / малина <i>soblaźnikielna (Rubus illecebrosus)</i>	
<i>Rubus illecebrosus</i>	M-60		



ROŚLINY OWOCOWE / FRUIT PLANTS / Плодовые Растения

ODMIANA / GENUS / ВИД РАСТЕНИЯ	POJEMNIK / SIZE / контейнер
MALINA / RASPBERRY / малина (<i>Rubus idaeus</i>)	
Bristol	M-60
Polana	M-40

ODMIANA / GENUS / ВИД РАСТЕНИЯ	POJEMNIK / SIZE / контейнер
odmiany chronione / protected cultivars / охраняемые сорта	
Glen Ample ^{PBR}	M-40
Polka ^{PBR}	
Radziejowa ^{PBR}	
Sokolica ^{PBR}	

ROŚLINY OZDOBNE / ORNAMENTAL PLANTS / декоративные растения

ODMIANA / GENUS / ВИД РАСТЕНИЯ	POJEMNIK / SIZE / контейнер
AZALIA / AZALEA / азалия (<i>Azalea</i>)	
białe / white / белые	
Arima	M-90
Northern Hi Lights*	
Oxydol	
Schneegold	
Schneeköpfchen	
Silver Slipper	
White Lights (<i>R. prinophyllum</i>)	
żółte / yellow / желтые	
Anneke	M-90
Christopher Wren	
Csárdás	
Golden Lights	
Goldpracht	
Goldtopas	
Klondyke	
Limetta	
Mayaro	
Toucan	
Windsor Sunbeam	
Yellow Pom Pom	
czerwone / red / красные	
Crosswater Red	M-90
Doloroso	
Feuerköpfchen	
Feuerwerk	
Fireball	
Nabucco	
Parkfeuer	
pomarańczowe / orange / оранжевые	
Apricot	M-90
Arneson's Gem	
Gibraltar	
Glowing Embers	
Mandarin Lights (<i>R. x prinophyllum</i>)	
Manzanilla	
Orange Hit	
Orangenköpfchen	

ODMIANA / GENUS / ВИД РАСТЕНИЯ	POJEMNIK / SIZE / контейнер
różowe / pink / розовые	
Cannon's Double	M-90
Caparo	
Cecile	
Homebush	
Jolie Madame	
Juanita	
Kilian	
Pink Delight*	
Rosenköpfchen	
Sarina	
Satomi	
Tower Dexter	
Western Lights	
KALMIA SZEROKOLISTNA / MOUNTAIN LAUREL / кальмия широколистная (<i>Kalmia latifolia</i>)	
Beacon (Leuchfeuer)	M-90 p9 C2 20-30 cm C2 > 30 cm
Ginkona	
Ideal	
Jans Delight	
Kaleidoscope	
Keepsake	
Minuet	
Mitternacht (Midnight)	
Nani	
Tad	
Zebulon	
Bandeau	M-90 p9
Black Eye	
Black Label	
Bumblebee	
Deep Secret	
Elf	
Ewa	
Hania	
Kardinal	
Latchmin	
Merlin	
Ola	
Olivia	
Peppermint	

ROŚLINY OZDOBNE / ORNAMENTAL PLANTS / декоративные растения

ODMIANA / GENUS / ВИД РАСТЕНИЯ	POJEMNIK / SIZE / контейнер
Pinkobello	M-90 p9
Radiata	
Utopia	
Vanilla Cream	
Windrose	
RÓŻANECZNIK / RHODODENDRON / рододендрон (<i>Rhododendron</i>)	
żółte i pomarańczowe / yellow and orange / желтые, оранжевые	
Fryderyk ^{PBR}	M-90
George Sand ^{PBR}	
Flautando	
Golden Torch	
Goldkrone	
Percy Wiseman (<i>R. yakushmanum</i>)	
fioletowe / violet / фиолетовые	
Alfred	M-90
Blurettia (<i>R. yakushmanum</i>)	
Catawbiense Grandiflorum	
Caroline Allbrook (<i>R. yakushmanum</i>)	
Polarnacht	
Rasputin	
różowe / pink / розовые	
Arkadius	M-90
Cadis*	
Catharine van Tol	
Cherry Cheesecake	
Claudius (<i>R. williamsianum</i>)	
Dagmar	
Danuta	
Eruption*	
Germania	
Hachmann's Charmant	
Hania	
Janet Ward	
Kalinka (<i>R. yakushmanum</i>)	
Lumina (<i>R. yakushmanum</i>)	
Marlis	
Monika Heger	
P.J.M. Elite (<i>R. carolinianum</i>)	
Pearce's American Beauty	
Rodrigo (<i>R. williamsianum</i>)	
Roseum Elegans	

ODMIANA / GENUS / ВИД РАСТЕНИЯ	POJEMNIK / SIZE / контейнер
białe / white / белые	
Calsap	M-90
Catawbiense Album	
Cunningham's White	
Gartendirektor Rieger* (<i>R. williamsianum</i>)	
Polonez Chopina ^{PBR}	
czerwone / red / красные	
Andantino	M-90
Bengal	
Brisanz	
Busuki	
Dotella	
Kali	
Nova Zembla	
Red Impulse*	
Red Jack	
Scarlet Wonder (<i>R. repens</i>)	

* – do wyczerpania zapasów / while stock lasts / до исчерпания запасов

1 – Cena odmian licencyjnych i prawnie chronionych nie podlega bonifikatom. / Prices of licensed and protected varieties are not subject to discounts.

/ EXW – bez учета транспортных расходов цена охраняемых сортов не подлежит скидке

2 – Płatne przed lub najpóźniej w dniu odbioru, w PLN według kursu sprzedaży €, CAD, RUB lub \$ w NBP. / All payments should be made prior to or at the latest on the day of the receipt of goods, pursuant to the foreign exchange rate of the Polish National Bank. / По курсу продажи валюты NBP на дату продажи товара.

3 – W związku z przepisami fitosanitarnymi dotyczącymi rozprzestrzeniania się organizmów kwarantannowych informujemy, że nie prowadzimy sprzedaży rodzaju Amelanchier do następujących krajów: Austria, Estonia, Finlandia, Francja, Hiszpania, Irlandia, Litwa, Łotwa, Portugalia, Słowacja, Słowenia, Wielka Brytania, Włochy.

/ This is to inform you that acting under restrictive phytosanitary regulations on the spread of quarantine organisms (quarantine risk materials), we do not sell plants of Amelanchier to the following countries: Austria, Estonia, Finland, France, Great Britain, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Portugal, Slovakia, Slovenia and Spain.

/ В связи с жестокими фитосанитарными нормами по распространению карантинных вредителей сообщаем, что мы не экспортируем Amelanchier в следующие страны: Австрия, Эстония, Финляндия, Франция, Испания, Ирландия, Латвия, Литва, Португалия, Словакия, Словения, Великобритания, Италия.





PLANTIN®

PLANTIN spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp. k.
ul. Zbyszka z Bogdańca 16, 31-979 Kraków, Polska
Siedziba szkółki: Muniakowice 100, 32-090 Słomniki
tel.: +48 (12) 643-15-20, e-mail: biuro@in-vitro.pl, www.in-vitro.pl

oferta / offer / ассортимент

2019/2020

RABATY (bonifikaty) udzielane są klientom, którzy zakupili następujące ilości roślin:

- dla klientów kupujących sadzonki w naszej firmie kolejny sezon – udzielamy **2%** rabatu od wartości netto zamówienia;
- przy zamówieniach powyżej **3 000 szt.** jednorazowo – udzielamy **3%** rabatu od wartości netto zamówienia;
- przy zamówieniach powyżej **5 000 szt.** jednorazowo – udzielamy **5%** rabatu od wartości netto zamówienia;
- przy zamówieniach powyżej **10 000 szt.** jednorazowo – udzielamy **7%** rabatu od wartości netto zamówienia;
- **sprzedaż sadzonek odmian chronionych i licencyjnych nie podlega bonifikatom.**

DISCOUNTS (price reductions) are granted in the following cases:

- **2%** off the net price to customers who buy plants in our company for the consecutive season;
- **3%** off the net price on one-time orders above **3 000 plants**;
- **5%** off the net price on one-time orders above **5 000 plants**;
- **7%** off the net price on one-time orders above **10 000 plants**;
- **Prices of protected and patented varieties are not subject to discounts.**

СКИДКИ:

- при покупке растений в очередном сезоне – скидка **2%** от цены без налога;
- при заказах более **3 000 штук** – одноразовая скидка **3%** от цены заказа без налога;
- при заказах более **5 000 штук** – одноразовая скидка **5%** от цены заказа без налога;
- при заказах более **10 000 штук** – одноразовая скидка **7%** от цены заказа без налога;
- **при продаже саженцев охраняемых и лицензированных сортов скидка не предоставляется.**

Prowadzimy sprzedaż wyłącznie hurtową:

- **min. 90 sztuk** roślin z jednej odmiany w wielodoniczce (multiplacie **M-90**) o rozmiarach: 31 cm x 53 cm x 4,5 cm;
- **min. 84 sztuk** roślin z jednej odmiany w wielodoniczce (multiplacie **M-84**) o rozmiarach: 31 cm x 53 cm x 8 cm;
- **min. 60 sztuk** roślin z jednej odmiany w wielodoniczce (multiplacie **M-60**) o rozmiarach: 31 cm x 52 cm x 7 cm;
- **min. 40 sztuk** roślin z jednej odmiany w wielodoniczce (multiplacie **M-40**) o rozmiarach: 30 cm x 50 cm x 11,5 cm;
- **min. 50 sztuk** roślin z jednej odmiany w doniczce kwadratowej **p9** o rozmiarach: 9 cm x 9 cm.

Our seedlings are offered only in bulk buying, in the following sizes and quantities:

- in Styrofoam **M-90** plugtray – size: 31 cm x 53 cm x 4.5 cm – **90 plants** from cultivar in each;
- in Styrofoam **M-84** plugtray – size: 31 cm x 53 cm x 8 cm – **84 plants** from cultivar in each;
- in Styrofoam **M-60** plugtray – size: 31 cm x 52 cm x 7 cm – **60 plants** from cultivar in each;
- in Styrofoam **M-40** plugtray – size: 30 cm x 50 cm x 11,5 cm – **40 plants** from cultivar in each;
- in **p9 pots** – size: 9 cm x 9 cm – **50 plants** from cultivar in each.

МЫ ПРЕДЛАГАЕМ ВАМ САЖЕНЦЫ исключительно в больших количествах для оптовых покупателей, в следующей упаковке:

- рассадные кассеты типа «мультиплат» из пенопласта (модульные поддоны) **M-90** – размер мультиплат: 31 см x 53 см x 4,5 см, по **90 штук** одного сорта в кассете – высота саженцев 4–8 см – многие сорта уже разветвленные (голубика разветвленная от основания);
- рассадные кассеты типа «мультиплат» из пенопласта (модульные поддоны) **M-84** – размер мультиплат: 31 см x 53 см x 8 см, по **84 штук** одного сорта в кассете;
- рассадные кассеты типа «мультиплат» из пенопласта (модульные поддоны) **M-60** – размер мультиплат: 31 см x 52 см x 7 см, по **60 штук** одного сорта в кассете;
- рассадные кассеты типа «мультиплат» из пенопласта (модульные поддоны) **M-40** – размер мультиплат: 30 см x 50 см x 11,5 см, по **40 штук** одного сорта в кассете;
- в цветочных горшках **p9** – **50 штук**.

Zamówienia realizujemy po wcześniejszym uzgodnieniu terminu odbioru! / The date of the collection must be confirmed to fulfill the order! / Поставка товара осуществляется после предварительного согласования даты приемки товара!

Odbiór zamówionych roślin odbywa się w siedzibie szkółki: / The plants ordered can be collected solely at the following address: / Приемка заказанных растений осуществляется исключительно по адресу:

Muniakowice 100, 32-090 Słomniki